
**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (*)

20 MEI 1998

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende het VN-embargo tegen
Irak**

**(Ingediend door de heren Jacques Lefevre en
Jean-Jacques Viseur)**

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

Gelet op het feit dat UNICEF reeds in 1995 onderstreepte dat de sancties tegen Irak een einde hadden gemaakt aan de invoer van onderdelen, scheikundige producten en transportmiddelen die nodig zijn om de Iraakse burgers van water te voorzien en hen geneeskundige verzorging te verstrekken, en dat het dus steeds duidelijker werd dat inzake voedingszekerheid geen vooruitgang kon worden geboekt zolang het embargo aanhield;

Memorerende dat hetzelfde UNICEF in oktober 1996 verklaarde dat maandelijks 4500 kinderen jonger dan 5 jaar sterven door honger of ziekte;

Vaststellende dat UNICEF in november 1997 van oordeel was dat sinds de toepassing van de resoluties nrs. 986 en 1111 (*food for oil*) er geen enkel teken van verbetering te ontwaren was, aangezien 32 % van de kinderen jonger dan 5 jaar, te weten 960.000 kinderen, ondervoed waren en dat haast een kwart van die kinderen (23 %), dat is dubbel zoveel als in de buurlanden Jordanië en Turkije, veel te weinig wogen;

(*) Vierde zitting van de 49^{de} zittingsperiode

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (*)

20 MAI 1998

PROPOSITION DE RESOLUTION

**sur l'embargo de l'ONU à l'encontre de
l'Irak**

**(Déposée par MM. Jacques Lefevre et
Jean-Jacques Viseur)**

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

Observant que l'Unicef soulignait, dès 1995, que les sanctions prises à l'égard de l'Irak avaient stoppé l'importation de pièces détachées, de produits chimiques, de moyens de transport nécessaires à la fourniture d'eau et de services sanitaires à la population civile irakienne, et qu'il était, dès lors, devenu de plus en plus clair qu'aucun progrès en termes de sécurité alimentaire ne pouvait être réalisé tant que l'embargo restait en place;

Rappelant que la même Unicef déclarait, en octobre 1996, que 4.500 enfants de moins de cinq ans mourraient chaque mois de faim ou de maladie;

Constatant qu'en novembre 1997, l'Unicef estimait qu'il n'y avait aucun signe d'amélioration depuis que les résolutions n^{os} 986 et 1111 (*food for oil*) étaient d'application puisque 32 % des enfants de moins de cinq ans, soit 960.000 enfants, étaient dans un état de malnutrition et que près d'un quart de ces enfants (23 %) étaient en dessous de la limite de poids, soit plus du double des niveaux correspondant dans les pays voisins (Jordanie et Turquie);

(*) Quatrième session de la 49^{ème} législature

Gelet op het feit dat de FAO reeds in 1995 vaststelde dat 4 miljoen Irakezen (een vijfde van de bevolking) als gevolg van een mislukte graanoogst bedreigd werden door hongersnood, dat de levensomstandigheden hachelijk waren en dat de verslechterende voeding van de kinderen tot uiting kwam in een aanzienlijke stijging van de kindersterfte, die bijna met factor 5 was toegenomen in vergelijking met de cijfers van 1990;

Akte nemend van het feit dat de FAO er in december 1995 op had gewezen dat meer dan 1 miljoen Irakezen (onder wie 567.000 kinderen) ten gevolge van de economische sancties waren overleden en dat 12 % van de in Bagdad onderzochte kinderen aan het wegwijnen waren (28 % hadden groeistoornissen en 29 % haalden qua gewicht niet eens het minimum);

Eraan herinnerende dat het Wereldvoedselprogramma en UNICEF zich in mei 1997 hevig ongerust maakten over het feit dat 1 Iraaks kind op 4 slecht gevoed was en dat 27,5 % van de kinderen jonger dan 5 jaar chronisch ondervoed waren, te meer daar ondervoeding bij 2- of 3 jarigen onomkeerbaar wordt en aan de ontwikkeling van het kind onherstelbare schade wordt toegebracht;

Onderstrepende dat de WGO in maart 1996 preciseerde dat sedert de instelling van de sancties het sterftecijfer bij de kinderen jonger dan 5 jaar was toegenomen met factor 6 en dat de meerderheid van de bevolking ondervoed was;

Gelet op het feit dat de WGO in een verslag van februari 1997 beschreef dat het Iraakse gezondheidsstelsel de instorting nabij was omdat de door de *food for oil*-resoluties in uitzicht gestelde leveringen en geneesmiddelen nooit waren aangekomen en dat de apotheken nog slechts over een zeer beperkte voorraad geneesmiddelen beschikten;

Overwegende dat de gevolgen van het embargo voor de Iraakse burgerbevolking steeds onmenselijker worden;

Verzoekt de Belgische regering :

1° met de andere landen van de Europese Unie diplomatieke acties te voeren bij de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, om het krachtens artikel 22 van Resolutie nr. 687 tegen Irak ingestelde embargo op te heffen;

2° met de overige landen van de Europese Unie actief deel te nemen aan de werkzaamheden van de in artikel 9 van Resolutie nr. 687 bedoelde inspectiecommissies;

Observant, par ailleurs, que dès septembre 1995, la FAO constatait qu'une famine due à une mauvaise récolte de céréales menaçait 4 millions d'Irakiens (soit 1/5ème de la population), que les conditions de vie étaient précaires et que la dégradation du niveau nutritionnel des enfants se retrouvait dans l'augmentation importante de la mortalité infantile, qui avait presque atteint un niveau cinq fois supérieur à celui de 1990;

Prenant acte du fait qu'en décembre 1995, la FAO ajoutait que plus d'un million d'Irakiens étaient morts (dont 567.000 enfants) suite aux sanctions économiques et que 12 % des enfants de Bagdad examinés étaient en état de dépérissement (28 % étaient victimes d'un arrêt de croissance et 29 % se situaient sous le niveau minimal de poids);

Rappelant qu'en mai 1997, le Programme Alimentaire Mondial et l'Unicef s' alarmaient qu'un enfant irakien sur quatre était mal nourri et que la malnutrition chronique parmi les enfants de moins de cinq ans était de 27,5 %, alors qu'à l'âge de deux ou trois ans la malnutrition devient irréversible et les dommages causés au développement de l'enfant permanents;

Soulignant que l'OMS précisait, en mars 1996, que depuis la mise en place des sanctions, le taux de mortalité des enfants de moins de cinq ans avait été multiplié par 6 et que la majorité de la population était dans un état de malnutrition;

Observant que dans un rapport de février 1997, l'OMS décrivait le système de santé irakien comme étant au bord de l'effondrement vu que les fournitures et les produits médicaux prévus par les résolutions «*food for oil*» n'étaient jamais arrivés et que les pharmacies ne disposaient plus que d'un stock de médicaments très limité;

Considérant ainsi que les effets de l'embargo sur la population civile irakienne relèvent de plus en plus de la barbarie;

Invite le gouvernement belge à:

1° mener avec ses partenaires de l'Union européenne des actions diplomatiques au niveau du Conseil de Sécurité des Nations Unies pour lever l'embargo qui frappe l'Irak en vertu de l'article 22 de la Résolution n° 687;

2° participer, de manière active, avec ses partenaires de l'Union européenne aux commissions d'inspection prévues à l'article 9 de la Résolution n° 687;

3° ten aanzien van de Iraakse bevolking het begrip “voedingszekerheid” te hanteren, zoals de staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking die in zijn “Beleidsplan voor internationale samenwerking” omschreven heeft.

19 mei 1998

3° appliquer, à l'égard de la population irakienne, le concept de «sécurité alimentaire» tel que défini dans le «Plan de politique pour une coopération internationale» par le Secrétaire d'Etat à la Coopération et au Développement.

19 mai 1998

J. LEFEVRE
J.-J. VISEUR